



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **28/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Ermittlung des Betrages der gebundenen Kassa  
zum 1. Jänner 2024**

**OGGETTO:**

**Determinazione dell'importo della cassa vincola-  
ta al 1° gennaio 2024**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**25.01.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel, 180, Absatz 3, Buchstabe d) des GvD. Nr. 267/2000, welcher die Pflicht vorsieht, auf dem Inkassoauftrag die eventuellen Zweckbestimmungen, welche aus dem Gesetz, aus Zuweisungen oder Darlehen herühren, angeführt werden müssen;

NACH EINSICHTNAHME in den Artikel, 185, Absatz 2, Buchstabe i) des GvD. Nr. 267/2000, welcher die Pflicht vorsieht, auf den Zahlungsaufträgen die Einhaltung der eventuellen Zweckbestimmungen, welche vom Gesetz festgelegt sind oder sich auf Zuweisungen oder Darlehen beziehen, anzuführen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass demzufolge die örtlichen Körperschaften dem Schatzmeister zu Beginn eines jeden Haushaltsjahres die Beträge des zweckgebundenen Kassafonds mitteilen, damit dieser die Einhebungen und Zahlungen getrennt verbuchen kann (Punkt 10.6 der Anlage 4/2 des GvD. Nr. 118/2011);

FESTGESTELLT, dass im Rahmen der Kassagebarung folgende Einnahmen und die entsprechenden gebundenen Ausgaben getrennt zu verbuchen sind:

- *Darlehen und andere Finanzierungsformen, welche für Investitionen zweckgebunden sind;*
- *Zuweisungen, welche für Investitionen zweckgebunden sind;*
- *Sonstige Einnahmen, für welche das Gesetz eine spezielle Zweckbindung vorsieht.*

FESTGESTELLT, dass im Saldo zum 1. Jänner 2024 nur jene Einnahmen enthalten sind, welche kassamäßig eine besondere Zweckbestimmung aufweisen. Nicht alle Einnahmen mit spezifischer Zweckbestimmung laut Haushalt haben auch eine kassamäßige Zweckbestimmung;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118 „Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buch-

## LA GIUNTA COMUNALE

PRESA VISIONE dell'articolo 180, comma 3, lettera d) del D.Lgs. n. 267/2000, che prevede l'obbligo dell'indicazione nell'ordinativo di incasso degli eventuali vincoli di destinazione derivanti da legge, da trasferimenti o da prestiti;

PRESA VISIONE dell'articolo 185, comma 2, lettera i) del D.Lgs. n. 267/2000 che prevede l'obbligo dell'indicazione negli ordinativi di pagamento, del rispetto degli eventuali vincoli di destinazione stabiliti dalla legge o relativi a trasferimenti o a prestiti;

DATO ATTO che pertanto gli enti locali comunicano all'inizio di ciascun esercizio al Tesoriere gli importi della cassa vincolata, affinché possa tenere contabilmente distinti gli incassi e pagamenti (punto 10.6 dell'allegato 4/2 del D.Lgs. n. 118/2011);

ACCERTATO che in termini di cassa sono da tenere contabilmente distinte le seguenti entrate e relative spese vincolate:

- *mutui e altre forme di finanziamento destinati ad investimenti;*
- *trasferimenti destinati ad investimenti;*
- *altre entrate per le quali la legge prevede uno specifico vincolo di destinazione.*

ACCERTATO, che il saldo al 1° gennaio 2024 contiene solo le entrate aventi una specifica destinazione con vincolo di cassa. Non tutte le entrate aventi specifica destinazione che hanno vincoli a livello di bilancio hanno anche vincoli a livello di cassa;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il D.Lgs. 23.06.2011 n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio

*haltungssysteme und der Haushaltsmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“;*

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 18.08.2000, Nr. 267 „*Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften“ und im Besonderen in den Art. 175;*

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 „*Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“;*

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 05/18 vom 13.03.2018, und nachfolgende Änderungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

zgL+rdhOXP/JAmeTmg9V5+Cgb+IEFXazID1ymmjyW6Q=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

*delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42“;*

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 „*Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali“ ed in particolare l'art. 175;*

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 „*Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali“ della Provincia di Bolzano“;*

VISTO il Regolamento regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 05/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- den zweckgebundenen Kassafonds zum 1. Jänner 2024 wie folgt zu bestimmen:

- di determinare la cassa vincolata al 1° gennaio 2024 nel modo seguente:

Beschreibung Descrizione	Betrag   Importo 31.12.2022	Änderung Variazione	Betrag   Importo 31.12.2023
Zweckbindung aus Darlehen Umbau der Schulzone Vincolo da mutuo Ampliamento della zona scolastica	392.979,59 €	-100.430,72 €	292.548,87 €
Zweckbindung aus Grunderwerb Enteignungsentschädigungen Vincolo da acquisto di terreni Indennità di esproprio	83.417,18 €	-80.589,53 €	2.827,65 €
Zweckbindung aus Zuweisungen für die Durchführung von Maßnahmen der Nah- rungsmittelsolidarität in Zusammenhang mit dem COVID-19-Notstand Vincolo da assegni per la realizza- zione di misure di solidarietà alimentare legate all'emergenza COVID 19	2.790,74 €	-2.450,00 €	340,74 €
Zweckbindung aus Darlehen Bau Sozialzentrum Bruneck Vincolo da mutuo costruzione centro sociale Dobbiacco	0,00 €	798.054,00 € -563.150,73 €	234.903,27 €
<b>Summe gebundene Kassafonds Totali fondi vincolati di cassa</b>	<b>479.187,51 €</b>	<b>51.433,02 €</b>	<b>530.620,53 €</b>

- gegenständliche Maßnahme dem Schatzmeister mitzuteilen, damit dieser den eigenen Verpflichtungen nachkommen kann;
- darauf hinzuweisen, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
- im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

- di comunicare il presente provvedimento al tesoriere per gli adempimenti di propria competenza;
- di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa;
- di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---